

PATRIOT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

BR 210UES-h

ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ АККУМУЛЯТОРНАЯ

180 30 1555



Мы позаботились и разместили цифровую версию инструкции на странице продукта. Также вы можете узнать о новинках подписавшись на наши аккаунты в популярных соцсетях.



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| ВВЕДЕНИЕ | 4 |
| ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ | 5 |
| ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ | 5 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | 6 |
| ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА | 7 |
| ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ | 8 |
| ПОРЯДОК РАБОТЫ | 9 |
| РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ | 10 |
| ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ | 11 |
| СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ | 11 |
| ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ | 12 |
| ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН | 13 |
| ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА | 14 |
| КОМПЛЕКТАЦИЯ | 17 |
| РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА | 17 |

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за приобретение электроинструмента торговой марки Patriot.



ВНИМАНИЕ! Данная Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента Patriot. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие характеристики инструмента, без предварительного уведомления.

Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию об организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

Данные по шуму и вибрации

| | |
|--|-----|
| Средний уровень звукового давления, L _{PA} , дБ(А) | 82 |
| Средний уровень звуковой мощности, L _{WA} , дБ(А) | 72 |
| Коэффициент неопределенности, K, дБ | 3 |
| Среднеквадратичное значение корректированного виброускорения а _H , м/с ² | 2,5 |
| Коэффициент неопределенности, K, м/с ² | 1,5 |

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Назначения

Дрель-шуруповерт аккумуляторная предназначена для сверления отверстий в различных материалах (*при установке сверла*), а также для вкручивания/выкручивания шурупов, саморезов и винтов (*при установке соответствующих бит*).

Область применения

Изделие предназначено использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие и кабель на видимые механические повреждения.
2. Не устанавливайте на изделие и не заряжайте в зарядном устройстве аккумуляторные батареи с другими характеристиками (*напряжение, емкость, тип элемента питания*) или других производителей, не заряжайте аккумуляторную батарею в зарядном устройстве с другими характеристиками (*напряжение, ток заряда*) - это может привести к недозаряду, перезаряду, перегреву, взрыву батареи, повреждению зарядного устройства или изделия в целом.
3. Не закрывайте воздухозаборные отверстия изделия и не допускайте их засорения.

4. В процессе работы возможен сильный нагрев сменного инструмента. При необходимости извлечения дождитесь его остывания или используйте защитные перчатки.

5. При некоторых работах изделие может передавать на оператора вибрацию. Во избежание ущерба здоровью делайте перерывы в работе и ограничивайте время работы с изделием.

6. Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением электроинструмента всегда отключайте его от источника питания и/или от аккумулятора. Такие примитивные меры предосторожности снижают риск случайного включения.

7. Ремонт электроинструмента должен выполняться только специалистом. Не ремонтируйте инструмент самостоятельно. Если электроинструмент работает не надлежащим образом - обратитесь за помощью в авторизованный сервисный центр Patriot.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель | BR 210UES-h |
|--|---------------------------|
| Аккумулятор | Li-ion, 21В (max), 2.0 Ач |
| Тип патрона | быстrozажимной |
| Тип электродвигателя | бесщеточный |
| Диаметр патрона, мм | 13 |
| Количество скоростей | 2 |
| 1, 2 скорость, об/мин | 0-400 / 0-2100 |
| Количество регулировок крутящего момента | 19+1+1 |
| Мягкий / жесткий крутящий момент, Нм | 50 / 60 |
| Количество аккумуляторов в комплекте | 2 |
| Реверс | + |
| Режим удара | + |
| Блокировка шпинделя | + |
| Подсветка рабочей зоны | + |
| Индикатор заряда батареи | + |
| Быстрая зарядка аккумулятора | + |
| Регулировка частоты вращения | + |
| Система защиты аккумулятора BSC | + |
| Прорезиненная рукоятка ExtraGrip | + |

ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА (Рис. 1)



Рис. 1

- 1. Патрон быстрозажимной;**
- 2. Муфта момента затяжки;**
- 3. Переключатель скорости;**
- 4. Подсветка рабочей зоны;**
- 5. Выключатель;**
- 6. Переключатель реверса;**
- 7. Крепление с фиксатором;**
- 8. Аккумуляторная батарея.**



ВНИМАНИЕ! Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Зарядка аккумуляторной батареи



ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием изделия обязательно зарядите аккумуляторную батарею.

1. Для этого вставьте вилку зарядного устройства в розетку. Нажатием фиксатора (7) освободите батарею из крепления, снимите ее с изделия и установите в зарядное устройство.
2. Ваше зарядное устройство является быстрозарядным, т.е. полностью заряжает батарею в течение 1-1,5 часов.

Примечание! Процесс зарядки полностью автоматический - по окончании зарядки зарядное устройство выключится само. Однако, если аккумуляторная батарея останется в зарядном устройстве надолго, в силу саморазряда батареи зарядное устройство будет периодически включаться на подзарядку. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Поэтому не оставляйте аккумуляторную батарею в зарядном устройстве более, чем на восемь часов.



ВНИМАНИЕ! Для зарядки используйте только оригинальные зарядные устройства торговой марки Patriot. Использование зарядных устройств других производителей, даже если они подходят по техническим характеристикам и системе крепления, может привести не только к выходу из строя аккумулятора, но и поломке инструмента.

Примечание! Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным. Во избежание выхода из строя, батарея имеет встроенный термовыключатель: при перегреве батарея будет отключена от цепи заряда. При снижении температуры зарядка будет продолжена.

Примечание! Для предотвращения тепловых травм не прикасайтесь к батарее, находящейся на зарядке.

3. По окончании зарядки отключите зарядное устройство от сети, снимите аккумулятор (8) с зарядного устройства и установите в изделие «до щелчка». Убедитесь в надежной фиксации батареи.

Примечание! Литий-ионная аккумуляторная батарея может быть заряжена в любое время без отрицательного влияния на срок службы. Прекращение зарядки в любое время не наносит ей вреда.

Примечание! Во избежание повреждения батареи, не храните ее в разряженном состоянии. Перед хранением полностью зарядите аккумуляторную батарею.

Установка оснастки

Установите в патрон (1) нужный инструмент (биту, сверло), для чего:

1. Вращая патрон рукой против часовой стрелки (*на откручивание*) или по часовой стрелке (*на закручивание*), установите необходимый диаметр отверстия под инструмент;
2. Установите необходимый инструмент;
3. Вращая патрон рукой по часовой стрелке (*на закручивание*), плотно зажмите инструмент в патроне. Убедитесь в отсутствии перекосов и люфтов инструмента.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ / ПОРЯДОК РАБОТЫ

Выбор ограничения момента затяжки

На вашей дрели установлена муфта ограничения момента при заворачивании крепежных изделий. Муфта имеет 19 установок момента срабатывания ограничителя и положение без ограничения момента - для сверления. Это позволяет регулировать момент затяжки крепежных изделий в зависимости от вида работ и применяемых материалов, чтобы не испортить материал и не разваливать шлицы крепежного изделия и инструмента.

Примечание! Регулировка момента осуществляется только в режиме «откручивания / закручивания».

Режим сверления и удара

Для сверления переведите переключатель режимов в положение «сверло». Для сверления с ударом переведите переключатель режимов в положение «сверло+молоток».

Направление вращения патрона

Для выбора направления вращения инструмента установите переключатель реверса (6) в одно из следующих положений:

- полностью утоплен справа - патрон вращается в направлении по часовой стрелке (*на заворачивание*);
- полностью утоплен слева - патрон вращается в направлении против часовой стрелки (*на отворачивание*).

Примечание! При нахождении переключателя в промежуточном положении клавиша включения будет заблокирована. В этом случае не прилагайте усилий, чтобы включить дрель - это повлечет повреждение изделия.

Примечание! Перед работой всегда проверяйте направление вращения патрона.

Примечание! Переключение должно происходить только после полной остановки инструмента. Изменение направления вращения до полной остановки инструмента может привести к повреждению редуктора изделия.

Зарядка устройств через USB

Аккумуляторная батарея устройства заряжает или поддерживает работоспособность мобильных устройств со штатной USB зарядкой 5В, ток заряда составляет 1,5А.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Включение и выключение изделия

1. Включение изделия производится нажатием на клавишу (5).
2. Скорость вращения патрона (1) осуществляется изменением степени нажатия на клавишу включения (5).
3. Для переключения диапазонов скоростей вращения переведите переключатель (3) в положение «1» (0-400 об/мин) или «2» (0-2100 об/мин). В положении «1» дрель развивает больший момент, в положении «2» - большие обороты. Для работы с крепежными изделиями используйте положение «1» переключателя, для сверления - «2».

Примечание! При несовпадении зубьев шестерен в редукторе возможно заедание переключателя скоростей. В этом случае не прилагайте чрезмерных усилий. Включите дрель, дайте ей прорвиться несколько оборотов и снова переключите скорость.

Примечание! Не изменяйте скорость вращения переключателем (3) во время вращения патрона.

4. При работе с крепежом, а также при сверлении, держите дрель перпендикулярно поверхности, с которой Вы работаете.

5. Во время работы на режиме сверления, т.е. без ограничения момента, может произойти блокировка вращения рабочего электроинструмента. При этом сработает защита от перегрузки, которая отключит подачу напряжения на двигатель. Для возобновления работы отпустите и снова нажмите клавишу включения (5).

6. С целью предотвращения повреждения аккумулятора от глубокого разряда, на нем установлена защита от чрезмерного падения напряжения. Поэтому во время работы с повышенной нагрузкой при разряженном аккумуляторе возможно отключение двигателя.

Примечание! Через некоторое время, возможно, дрель снова заработает, т. к. батарея немного восстановит заряд. Однако, дальнейшая работа в таком режиме является неблагоприятной для аккумуляторной батареи. Во избежание выхода батареи из строя не используйте ее более, но поставьте на зарядку.



ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждения батареи, не храните ее в разряженном состоянии. После использования полностью зарядите аккумулятор (8).

7. По окончании работы выключите изделие, отпустив клавишу (5). При отпускании (*выключении*), благодаря электромагнитному тормозу, шпиндель мгновенно останавливается.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Для исключения перегрева делайте перерывы в работе изделия. Повышенные нагрузки снижают срок службы изделия.

2. Используйте только прилагаемые аккумуляторный батареи и зарядное устройство.

3. Обеспечьте хорошее освещение рабочего места. Светодиод является вспомогательным и предназначен для подсветки в труднодоступных местах или при отсутствии освещения.

4. При разряде аккумулятора уменьшается развиваемый изделием момент. Поэтому при работе изделия с крепежом, при возрастании сопротивления, ограничитель муфты может не сработать (*вследствие недостатка крутящего момента на валу*) и двигатель, находясь под напряжением, остановится.

Примечание! Этот режим является коротким замыканием для электрического двигателя и может привести к повреждению двигателя и аккумуляторной батареи. Во избежание выхода изделия из строя не допускайте работу в таком режиме.

5. Хранение батареи, особенно длительное, осуществляйте в полностью заряженном виде.

6. Периодически очищайте от грязи вентиляционные отверстия.

7. Все прочие работы, в том числе ремонтные, должны проводиться только специалистами сервисных центров.

8. Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить инструмент и обратиться в сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ / СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**Общее обслуживание**

ВНИМАНИЕ! Перед проведением работ по техобслуживанию, проверяйте, что инструмент выключен, а аккумулятор вынут.

Очищайте изделие от грязи чистой ветошью. Не используйте для очистки пластиковых деталей растворители и нефтепродукты.

СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ**Срок службы и утилизация**

Срок службы изделия 5 лет с момента даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска изделия. Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

Условия хранения

Срок хранения - 5 лет при условии хранения продукции в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от -10°C до +50°C и влажности воздуха не более 80%.

Условия транспортировки

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков.

Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Сертификат соответствия

ЕАЭС RU C-CM.ПФ02.В.0120419

Выдан: ООО «ПРОФИТ», адрес: г. Москва, ул. Николоямская, д. 45, стр. 2, пом. II, оф. 11. Действует: с 30.08.2019г. по 29.08.2024г.

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Неисправность | Возможная причина | Действия по устранению |
|---|--|---|
| Изделение не включается | Разряжена батарея | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею |
| | Переключатель реверса в промежуточном положении | Переведите переключатель в крайнее положение |
| | Неисправен выключатель | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены |
| | Неисправен двигатель | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены |
| Даже при полном нажатии клавиши включения дрель не вращается (при этом слышен писк) или не работает | Низкое напряжение батареи | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею |
| | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены |
| | Повреждение или заклинивание редуктора | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены |
| Дрель останавливается при работе | Заклинивание инструмента | Освободите инструмент |
| | Срабатывание термозащиты батареи | Дождитесь остывания батареи |
| Дрель перегревается | Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой | Измените режим работы, снизьте нагрузку |
| | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены |
| | Засорение вентиляционных отверстий | Очистите вентиляционные отверстия |
| Батарея быстро разряжается | Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой | Измените режим работы, снизьте нагрузку |
| | Недостаточный заряд батареи из-за малого времени зарядки | Увеличьте время зарядки, дождитесь полного заряда (по индикатору) |
| | Недостаточный заряд из-за снижения емкости батареи | Замените батарею |
| | Недостаточный заряд (при использовании постороннего зарядного устройства) | Используйте прилагаемое зарядное устройство |
| | Внутреннее замыкание в батарее | Замените батарею |
| Батарея не заряжается полностью (до срабатывания индикатора) | Неисправность зарядного устройства | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены |
| | Внутреннее замыкание в батарее | Замените батарею |
| | Срабатывание термозащиты батареи (при использовании постороннего зарядного устройства) | Используйте прилагаемое зарядное устройство |
| Не горит светодиод подсветки | Неисправность светодиода или цепи питания | Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены |

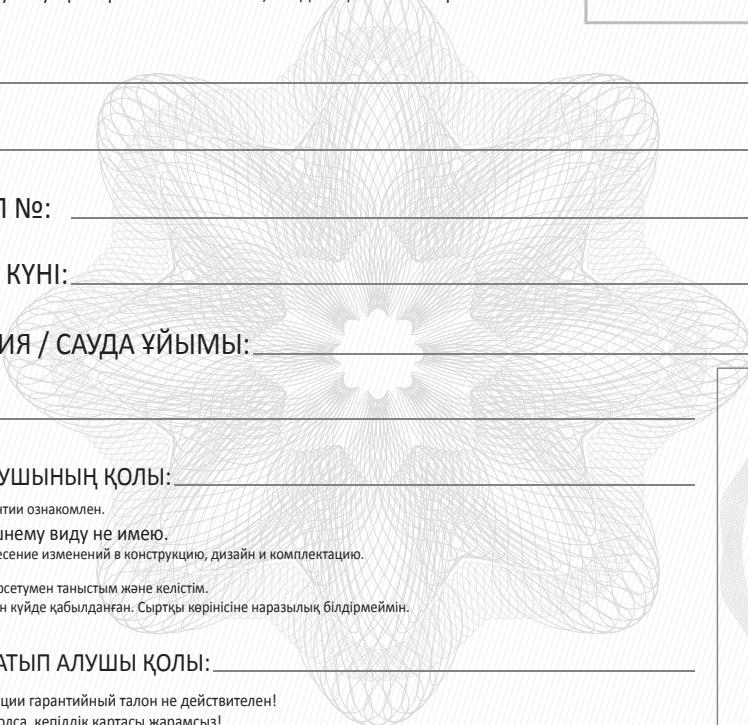


PATRIOT

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретённого инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоймость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.

№



ИЗДЕЛИЕ / ҚҰРАЛ:

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ:

ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №:

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ:

ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ:

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ:

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.

Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетүмен таныстым және келістім.

Құрал жарапты және толықынша жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық билдірмеймін.

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ:

Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен!

Сауда ұйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!



ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
БАСЫП ШЫГАРУ ҮШІН ОРЫН

PATRIOT

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

- Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента PATRIOT кроме промежутка в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет **24 (двадцать четыре) месяца** со дня продажи розничной сети.
 - Гарантийный срок эксплуатации Бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов инверторного типа) составляет **36 (тридцать шесть) месяцев** и 500 моточасов работы со дня продажи розничной сети.
 - Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет **12 (двенадцать) месяцев** со дня продажи розничной сети для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки PATRIOT серии THE ONE, MAXPOWER, MAXWELDER, триммеров электрических PATRIOT с нижним расположением двигателя, насосов PATRIOT.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ

- Наличие товарного или кассового чека и гарантитного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
 - Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
 - Гарантитный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантитном талоне.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ

- При неправильном и нечетком заполнении гарантитного талона;
 - На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер;
 - На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантитный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
 - На замену изношенного или поврежденного режущего оборудования; - На неисправности, возникшие в результате несоблюдения о первоначальной неисправности;
 - На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
 - На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
 - На неисправности, вызванные попаданием в инструмент иностранных тел, необжимым или плохим уходом, повлекшим за собой выход из строя инструмента;
 - На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электропитания номинальному напряжению;
 - На неисправности, вызванные использованием некачественного бензина и топливной смеси, что ведет к выходу из строя цилиндро-поршневой группы;
 - На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
 - В случае использования моторного масла, не соответствующего квалификации, которое вызывает повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов или топливного бака;
 - На дефекты и повреждения, возникшие в результате применения неправильно приготовленной топливной смеси;
 - На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустановленными иными недостатками;
 - На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесение конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
 - На неисправности, вызванные работой на термозе цели, что приводят к оплавлению корпуса;
 - На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
 - На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве оператора [Инструкции по эксплуатации];
 - Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продажи изделия;
 - Выход из строя деталей в результате кратковременного блокирования при работе.

Гарантия не распространяется на узлы и детали, являющиеся расходными, быстрознашивающимися материалами, к которым относят: пильная цепь и лента, пильная цепь, сменительные муты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, куски, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шланги, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, элементы затяжки и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, ленты торцов цепи, воздушный и топливный фильтры, крышка бака, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина спускника, узловые чехлы, червячные колеса, трости, провод питания, кнопка включения, солен и наконечники для полупальтов, сальники, резиновые прокладки и уплотнители, шланги, пистолеты, форсунки, кольца, насадки, пенопластиковые, аккумуляторы и т. д.

1. ПУ және ЕНДИлерден белгіндей, электроды, аккумулятордың PATRIOT аспасын пайдалану көпілдік мәрзімі (аккумуляторлар мен асеккусорлардың) білшек сауда желісінде сатылған күннен бастап 24 жылар төрт ай.
 2. GP сериясының PATRIOT белгіндей генераторлары пайдалану көпілдік мәрзімі (GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) білшек сауда желісінде сатылған күннен бастап 36 отыз алты ай немесе 500 сағат жұмыс.
 3. PATRIOT маркасының THE ONE, MaxPower, MaxWelder серияларының, белгіндей, электродты және аккумулятордық аспалттарды, төмөнкі қозғалышты бар PATRIOT триммерлерін, PATRIOT сорғыларының пайдалану көпілдік мәрзімі білшек сауда желісінде сатылған күннен бастап 12 он екі ай.

КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҰЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

1. Тарал немесе каскадлы түбіртк және қурайдалың зауыттық (сериялық) немілрлер, сату күні, тұтынушы қолы, сауда компаниясының мөрі қырғыланған кептілдік болып;
 2. Акапай аспалты тақ түрде беру;
 3. Кептілдік жиынтек тек осы кептілдік картасында көрсетілген мерзімдегі жүзеге асырылады.

КЕРДІЛДІК КЫЗМЕТІ ҚАРАСТАРЫ ҮЛДОГАН ЖАЕЛДАЙЛАВА

- Кепіндік картасының дұрыс емес немесе анық емес толтырылуы;
 - Сериялық нұмәрдің түсініксіз немесе азгерілген курал;
 - Кепіндік мерзімінде құралды аз бетімен а. жонде, белшектеу, тазалау және майлайдың салдары (пайдалану нұсқауларында талап етілген жағдайда), мысалы, корпустың белгілерінің бекітілген белгілеріндең сынықтар;
 - Тозған немесе зақымдалған кесетін жабықтың астында;
 - Бастапқы ақаулар тұралы бағыламаудан тұндыданған ақаулар;
 - Қолдану нұсқауын база мәккәттегі қолданылған аспап;
 - Сыртық механикалық, жемір заттектер қылапынан және жогары температура немесе жаңбыры, қар, жоғары ылғалдылық және басқа да сыртық факторлардан тұндыданған зақымдар, ақаулар;
 - Бетен заттың түсінен тұндыданған ақаулар, неміктурайтын немесе нашар күтім натижесінде аспастынған бузалы;
 - Шамадан артын тиуе натижесінде пайдал болған ақаулар себебінен қозғалтышты, трансформатордың немесе басқа құрамадас белгілерден және белгештердің бузалы, соңдай-ақ номидандыр көрнеге электр жөнісі параметрлерінің сайесінде келмейтін салдары;
 - Цилиндрлік-поршнендиң толтырылған ақаулар;
 - Тұнпуккалы емес қосалың болыстар мен аксессуарларды пайдаланудан тұндыданған ақаулар;
 - Қозғалтышка, сакиналарға, отын желілеріне немесе отын бағие зақым көртпегін сапасы сайл келмейтін қозғалтыш майны пайдаланып;
 - Дұрыс дайындалған отын косылыштан тұндыданған ақаулар мен зақымдар;
 - Басқа жойылған ақаулармен пайдалану натижесінде пайдада болатын еним ақаулар;
 - Авторлардың дыбысынан сервисті орталық түрліларының, үйнұмдардың, техникалық қызметтердің көрсету және сыйндарлы озгерістер ингізу салдарынан тұндыданған иннейдердегі кемілшілдегі;
 - Қақбұқтың балықуы ақелетін тізбекті текедежүй жұмысы натижесінде пайдал болған ақаулар;
 - Карқынды пайдаланудан натижесінде өміндік және компоненттердің табиги тозуы;
 - Тузет, тазалау, майдау, шының материалдарын астында, соңдай-ақ мерзімді техникалық қызметтің көрсету және оператор нұсқауларында (нұсқаулар) көрсетілген басқа да іш-шаралар;
 - Өнім сатылған кезде анықталып мүмкін болған иннейдің кемілшілктері көліпдік нысанында кірмейді;
 - Жумыс қызынандағы көмек мәмдізді блоктаят натижесінде белгештердің истан шыны;

Кеплікде шыңыс материалдардан көрін төзгілген тораптар мен белгіліктер кірмейді. Олар мыналарды қамтыйдат: тібек және лента, ағаш тілін (пильни) шинкары, білсүретту мұғаларды, жетекші жаңа баскетбол жүйелдерді, буранада, сомынды, шүррепел, тренинг бастиерлер, бағыттауды анықталды; корабынсыз жаңа жаңа, жетек белгілі жаңе төшерілші, шілді, блітер, ақыл аспаттар, фанатең, бекітілештер, пишактар, көріл элементтерінде жаңа мүшкің көңілекшілер, резеңе амортизаторлар, дөңгелек нығызылыштар, старттер жемізмандар, белгіліліктер, отдалың білтепер, тібек текештің лентасы, аға жаңе отын суғылыш, қабыл жынысы, тұтансақсыз, текештің тұтансақ, ішінүү серпілесі, қоміртек циклактар, буранадаған алғарыштар, арқанда, қутымыз, қайттымым, жартылай автомоттав шын шүмшектер мен шүтшатель, тызылдамалар, резеңең аралық қабыттар мен тызылдамалар, күшбіркестер, тапшылыштар, форсумдар, наїздалар, шумкеттер, кибек пәндерлер, акумуляторлар және барабар.

БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLPATRIOT.COM

Единый телефон сервисной службы

8-800-2222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1

(Заполняется сервисным центром)

Дата приема _____

вписать номер гарантийного талона

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2

(Заполняется сервисным центром)

Дата приема _____

вписать номер гарантийного талона

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3

(Заполняется сервисным центром)

Дата приема _____

вписать номер гарантийного талона

Дата выдачи _____

Номер заказ-наряда _____

Мастер (ФИО) _____



PATRIOT

Сервисный центр _____

Описание дефекта _____



Сервисный центр _____

Описание дефекта _____



Сервисный центр _____

Описание дефекта _____

1

2

3

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

8-800-2222-768

КОМПЛЕКТАЦИЯ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

КОМПЛЕКТАЦИЯ

АККУМУЛЯТОРНАЯ ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ
АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ
ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО
НАБОР СВЕРЛ (2 / 2,5 / 3 / 4 / 5 / 6 ММ)
НАБОР БИТ (PZ1 / PZ2 / PH1 / PH2 / SL5 / SL6)
МАГНИТНЫЙ ДЕРЖАТЕЛЬ БИТ
КЕЙС
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ

РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

1 ШТ.
2 ШТ.
1 ШТ.
6 ШТ.
6 ШТ.
1 ШТ.
1 ШТ.
1 ШТ.

/ 2020 / 04 / 20102357 / 00001 /

2020 – год производства

04 – месяц производства

20102357 – индекс модели

00001 – индекс товара

ERIC

СЕРИЯ БОЛЕБА

Серия RU № 0175793

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ПРОФФИТ", Место нахождения: 10904, Российская Федерация, город Москва, улица Николояевская, дом 45, строение 2, помещение П, комната 11. Адрес места осуществления деятельности: 115093, Российская Федерация, город Москва, переулок Партизанский, дом 1, корпус 58, офис 331, 332, регистрационный номер аккредитации № RA.RU.111Ф02, дата регистрации 04.07.2016 года, номер телефона: +74956262903, адрес электронной почты: proffit-2015@inbox.ru

ЗАВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью "СНВ карго". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 129329, город Москва, улица Кольская, дом 1, строение 1, этаж 3, помещение 1, комната 25,

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "NINGBO GENIN INDUSTRIAL CO.,LTD.". Место нахождения и адрес места осуществления
деятельности по изготовлению продукции: 11F, A2 Liyuanshangdu, Building 201, Lantian Road, Haishu District Ningbo,
Китай.

КОАТН ВЭД ЕАЭС 8467 21 100 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 094/2011 "Об основных принципах обустройства"
"безопасности промышленного оборудования"

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "о безопасности машин и оборудования" Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол №№ 43ХН-08/19, 44ХН-30/08/19, 45ХН-30/08/19 от 30.08.2019 года, выданного Испытательным центром "Certification Group" И. "HARD GROUP" Общества с ограниченной ответственностью "Трансконсалтинг" аттестат акредитации регистрационный номер № RA.RU.21Ц01. Акт анализа состояния производства № 190608/03 от 09.08.2019 года.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Перечень станикартов согласно приложению (бланк № 0694811) Условия и сроки хранения продукции, срок службы (годности) указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 30.08.2019

Руководитель (уполномоченное

Эксперт (эксперт-автор)



ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.В.01204/19

Серия RU № 0694811

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента Евразийского экономического союза

| Обозначение стандарта | Название стандарта |
|---|--|
| 1 | 2 |
| ГОСТ ИЕС 60745-1-2011 | Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 1. Общие требования. |
| ГОСТ ИЕС 60745-2-1-2014 | Машины ручные электрические. Безопасность и методы испытаний. Часть 2-1. Частные требования к сверлильным и ударным сверлильным машинам. |
| ГОСТ ИЕС 60335-2-29-2012 | Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-29. Частные требования к зарядным устройствам батареи. |
| раздел 6 ГОСТ EN 62233-2013 | Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека. |
| раздел 41 ГОСТ 17770-86 | Машины ручные. Требования к выбрационным характеристикам. |
| раздел 4 ГОСТ 12.2-030-2000 | Система стандартов безопасности труда. Машины ручные. Шумовые характеристики. Нормы. Методы испытаний. |
| раздел 4 ГОСТ 30805.14-2013 (CISPR 14-1:2005) | Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений. |
| разделы 4 и 5, подраздел 7.2 ГОСТ 30805.14-2-2013 (CISPR 14-2:2001) | Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний. |
| разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3-2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) | Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний. |
| раздел 5 ГОСТ 30804.3-3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) | Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний. |

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)

(экспертка) Анастасия Анатольевна

ПРОФИЛЬ Николай Викторович

(подпись) Ефремова Анастасия Анатольевна



(подпись) Ефремова Анастасия Анатольевна

ПРИЛОЖЕНИЯ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.В.01204/19

Серия RU № 0694812

Приложение № 2

Сведения о продлении, на которую выдан сертификат соответствия, или продукции в соответствии с единой Товарной номенклатурой высокономической деятельности Евразийского экономического союза, наименование и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготошена и продукция

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия, коды продукции в соответствии с единой Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Евразийского экономического союза, наименование и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготошена продукция

Приложение № 3

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации



ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.ПФ02.В.01204/19
Серия РИ № 069/816

Приложение № 4

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия, колы продукции в соответствии с единой Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Евразийского экономического союза, наименование и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготавлена продукция

PATRIOT

Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления третьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центр.

BR 210UES-h (Арт. BR 210UES-h-04G)

RUS | АККУМУЛЯТОРНАЯ ДРЕЛЬ-ШУРУПОВЕРТ. Предназначена для сверления, ударного сверления отверстий в различных материалах (при установке сверла), а также для вkręчивания / выкручивания шурупов, саморезов и винтов (при установке соответствующих бит). Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера. Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет. Изготовитель: Нингбо Дженин Индастриал. Адрес: 11Ф, А2 Лиоаншангу булдинг, 201 Лантан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай. Уполномоченный представитель / импортер: ООО «СНВ Карго». Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыбская, д. 1, стр. 1, т. 8 (495) 902-51-51. Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ». Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, д. 46, т. 8 (7232) 26-37-76. Страна происхождения: Китай.

KZ | АККУМУЛЯТОРЛЫ БУРАНДАЛЫ ШЕГЕНІ БУРАҒЫШ БҮРФЫ. Үшін арналған бұрғылау, соққы бұрғылау тесіктер түрлі материалдарда (орнату кезінде бурғылар), сондай-ақ вkręчивания / выкручивания бурама шегелер, саморезов және бурандалар (орнату кезінде тиісті бит). Шыгарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық немірі. Көлідік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызметету мерзімі: 5 жыл. Өндіруші: Нингбо Дженин Индастриал. Мекенжай: 11Ф, А2 Лиоаншангу булдинг, 201 Лантан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай. Жеткізуши: ООО «СНВ Карго». Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Колыбская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ». Мекенжай: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Шыгарылған ел: Китай.



www.onlypatriot.com

2020 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.